

## Prüfbericht 21-00064-CX-GBM-05

## zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000848

ANLAGE: 9.4

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 15605114-63

Stand: 28.01.2022



Auto Service

Seite: 1 von 2

Fahrzeughersteller / Manufacturer : TOYOTA

## Raddaten / Wheel dates:

Radgröße nach Norm : 6 J X 15 H2

/ Wheel size according to standard :

Einpreßtiefe (mm) : 39

/ Off set(mm) :

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 114,3/5

/ Hole circle (mm)/number of holes :

Zentrierart : Mittenzentrierung

/ centering type : centering fixed

## Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

| Ausführung | Ausführungsbezeichnung |                               | Mittenloch<br>in mm | Zentrierring-<br>werkstoff | zul.<br>Rad-<br>last<br>in kg     | zul.<br>Abroll-<br>umf.<br>in mm                          | gültig<br>ab<br>Fertig-<br>datum |
|------------|------------------------|-------------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
|            | Kennzeichnung<br>Rad   | Kennzeichnung<br>Zentrierring |                     |                            |                                   |                                                           |                                  |
| version    | Version name           |                               | Centering<br>hole   | Centering<br>material      | Permis-<br>sible<br>wheel<br>Load | Permiss-<br>ible<br>rolling<br>Circumf-<br>erence<br>(mm) | Valid<br>from                    |
|            | Wheel identification   | Centering<br>identification   | (mm)                |                            | (kg)                              |                                                           | Produ-<br>ction<br>date          |
| R1-1888    | R1-1888                | ohne without                  | 60                  |                            | 550                               | 1937                                                      | 47/14                            |

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : TOYOTA

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M12x1,5, Kegelw. 60 Grad,  
für Typ : E15UT(a); (Flachbund lose)

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M12x1,5, Kegelw. 60 Grad, für Typ : E18UM(a);  
HE15U(a); E15J(a); E15UT(a)

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 103 Nm für Typ : E15J(a); E15UT(a); HE15U(a)  
110 Nm für Typ : E18UM(a)

Mounting parts : conical collar nut M12x1,5, tapered thread 60 Grad,  
for Type : E15UT(a); (Flachbund lose)

Mounting parts : conical collar nut M12x1,5, tapered thread 60 Grad, for Type :  
E18UM(a); HE15U(a); E15J(a); E15UT(a)

Tightening torque for fixing parts : 103 Nm for Type : E15J(a); E15UT(a); HE15U(a)  
110 Nm for Type : E18UM(a)

Verkaufsbezeichnung: AURIS

commercial type:

| Fahrzeugtyp  | Betriebserlaubnis    | kW      | Reifen        | Auflagen zu Reifen    | Auflagen                                       |
|--------------|----------------------|---------|---------------|-----------------------|------------------------------------------------|
| Vehicle type | Approval             | kW      | Tires         | Restrictions of tires | Restrictions                                   |
| E15J(a)      | e11*2001/116*0299*.. | 66 - 74 | 195/65R15 91H |                       | 1); 2); 33)                                    |
| E15UT(a)     | e11*2001/116*0305*.. | 66 - 97 | 195/65R15 91H |                       | ); Facelift 2010<br>from NT*08;<br>1); 2); 33) |

**Prüfbericht 21-00064-CX-GBM-05****zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000848****ANLAGE: 9.4**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 15605114-63

Stand: 28.01.2022



Auto Service

Seite: 2 von 2

Verkaufsbezeichnung: **AURIS**

commercial type:

| Fahrzeugtyp  | Betriebserlaubnis    | kW      | Reifen        | Auflagen zu Reifen    | Auflagen                                                                                                |
|--------------|----------------------|---------|---------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vehicle type | Approval             | kW      | Tires         | Restrictions of tires | Restrictions                                                                                            |
| E15UT(a)     | e11*2001/116*0305*.. | 66 - 97 | 195/65R15     |                       | *) ; from<br>e11*2001/116*0305*14;<br>Station wagon;<br>Hatchback; Front wheel<br>drive;<br>1); 2); 33) |
| E15UT(a)     | e11*2001/116*0305*.. | 66 - 73 | 195/65R15 91H |                       | *) ; from<br>e11*2001/116*0305*14;<br>1); 2); 33)                                                       |
| E15UT(a)     | e11*2001/116*0305*.. | 66 - 74 | 195/65R15 91H |                       | *) ; to<br>e11*2001/116*0305*13;<br>1); 2); 33)                                                         |
| E18UM(a)     | e11*2007/46*0672*..  | 66 - 73 | 195/65R15 91H |                       | 1); 2); 33)                                                                                             |
| HE15U(a)     | e11*2007/46*0018*..  | 73      | 195/65R15 91H |                       | 1); 2); 33)                                                                                             |

\*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

\*) The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale-names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.

**Hinweise / Restrictions**

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
  - Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
  - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
  - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

*To be kept:*

- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments
- as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.
- Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.
- requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.

- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

*Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.*

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

*The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.*